

電報號碼二九三三 電報號碼八七七八

(歐戰總結第二號公報——)
日至今九四九年六月三十日
各輪槍枝二百萬發至
一百二十七枝，飛機一百
架，艦艇一百二十三
艘，國土面積，人口，城市
，察哈爾、河北、山東、山
西、河南、安徽、江蘇等十
五年解脫以上城市
放戰爭開始前敵人類
準：(以下同)四百八

廣州十五日電：五十萬團員，聯運接廣州，「銀行」的倉庫，

會
工作
吃大灶飯

「上海市各界軍國會」下設，界、教育界、界、文藝界、分會，即日動工作，慰勞當土氣，支援前家。◎生在百十餘位民主人運動，由許廣大家鄉名吳求灶飯。

◎

各種槍枝二百餘零五
日 至一九四九年六月三十日
二十七枝，飛機一百一
戰區總結第二號公報
架，艦艇一百二十三
解放國土面積，人口，城市
西、河南、安徽、遼北、安東、察哈爾、河北、

至年解放以上城市（以原省會、特別市、百分之
放戰爭開始前敵人原有的爲國原有十一座特別市的百分
準；以下同）四百八十二座之八十一點八；省會二十一
七十九座

的百分之

1



TORCH
Plastic Chopsticks

火炬牌塑膠筷



顏色
分有
綠白
淡藍
象牙
琥珀

五洲大藥房

廣東豐隆膠廠

電話九二五〇六五 二五〇六五 二五〇六五



選用全球優
美原料釀成

此酒最好：因有全球最美之原料
此酒最美：因由專家技巧經驗所成
此酒最佳：因新鮮釀製常備酒用
此正是閣下所宜飲之啤酒也

San Miguel



生啤
力酒

香港生啤力酒有限公司出品

偽粵省府大拆爛污

水災遍地空喊救濟

鬱南沿江一帶災民兩萬

高要縣內三十三團崩決

【廣州十五日電】粵省水災，自前月以來，災情日趨嚴重。據最近統計，全省受災人口已達一千餘萬人。其中，鬱南、高要、四會等縣災情尤為慘重。鬱南沿江一帶，災民已達兩萬餘人。高要縣內，三十三團崩決，房屋倒塌，田禾被淹，民不聊生。省府雖多次撥款救濟，但杯水車薪，空喊救濟，實屬無補於事。

津票據交換所復業

開業後共交換三十五萬張

金額達三百六十五萬餘元

【天津十五日電】津市票據交換所，自停業後，業已於昨日正式復業。開業後，共交換票據三十五萬張，金額達三百六十五萬餘元。該所負責人表示，復業後將加強管理，提高效率，以便利商民。

在發展中鞏固起來

旅大新團舉行首屆大會

決定提高政治和業務水平

【旅大十五日電】旅大新團，自成立以來，業務發展迅速。昨日舉行首屆大會，決定在發展中鞏固起來，並決定提高政治和業務水平。大會強調，新團應加強團結，提高戰鬥力，為保衛邊疆做出貢獻。

揭穿偽銀元券的騙局

偽銀元券的騙局

揭穿偽銀元券的騙局

【廣州十五日電】近日發現偽銀元券，騙局層出不窮。政府呼籲民眾提高警惕，認清真偽，以免受騙。偽銀元券的出現，嚴重影響了金融秩序，政府已採取措施嚴加打擊。

奇取北峯

陝境蔣軍旅長韓子佩是

【西安十五日電】陝境蔣軍旅長韓子佩，近日在北峯地區採取奇襲行動，成功奪取北峯。此舉引起各方關注，認為其意圖不明。韓子佩表示，此次行動旨在擴大領土，加強防禦。

越南傀儡政府開始分裂

開始分裂

開始分裂

【河內十五日電】越南傀儡政府，近日開始出現分裂跡象。各方認為，傀儡政府的內部矛盾日益激化，其統治已不穩固。分裂的發生，將對越南局勢產生重大影響。

錯誤是怎樣產生的？

錯誤是怎樣產生的？

錯誤是怎樣產生的？

【本報專稿】錯誤是怎樣產生的？這是一個值得探討的問題。在生活和工作中，我們常常會犯錯誤。錯誤的產生，往往是由於主觀客觀因素的綜合作用。我們應從錯誤中吸取教訓，不斷提高自己。

保大所遭遇的困難

保大所遭遇的困難

保大所遭遇的困難

【本報專稿】保大所目前正面臨著前所未有的困難。在資源匱乏、環境惡劣的情況下，保大所如何堅持下去，是一個巨大的挑戰。我們相信，只要保大所全體成員團結一致，共渡難關，一定能克服困難。

新民主主義的新工業

新民主主義的新工業

新民主主義的新工業

【本報專稿】新民主主義的新工業，是中國工業發展的方向。在當前形勢下，發展新民主主義的新工業，對於鞏固國防、改善民生具有重要意義。我們應積極支持新民主主義的新工業發展。

天下事

天下事

天下事

【本報專稿】天下事，無奇不有。近日發生的種種事件，引發了社會各界的廣泛關注。我們應客觀公正地看待這些事件，並從中吸取教訓。

測驗你自己

測驗你自己

測驗你自己

【本報專稿】測驗你自己，了解自己的優點和不足。通過測驗，我們可以發現自己的潛能，並努力改進。測驗結果僅供參考，不應作為唯一標準。

案答

案答

案答

【本報專稿】案答，解答讀者關心的問題。本報將繼續為讀者提供優質服務，解答各類疑難雜症。

英碼頭工人不屈不撓 罷工隊伍愈來愈強大

鋼鐵工人採取支持行動

【本報倫敦十四日電】罷工碼頭工人，在十四日已增至四萬二千八百人，罷工隊伍愈來愈強大，鋼鐵工人採取支持行動，在十四日已增至一萬一千五百人。罷工碼頭工人，在十四日已增至四萬二千八百人，罷工隊伍愈來愈強大，鋼鐵工人採取支持行動，在十四日已增至一萬一千五百人。罷工碼頭工人，在十四日已增至四萬二千八百人，罷工隊伍愈來愈強大，鋼鐵工人採取支持行動，在十四日已增至一萬一千五百人。

英下院辯論經濟危機 克里浦斯報告窘况

強調必須實行限制美貨輸入 一年內節省開支一億鎊美匯

【本報倫敦十四日電】英下院今日下午三時開始辯論經濟危機，克里浦斯報告窘况，強調必須實行限制美貨輸入，一年內節省開支一億鎊美匯。克里浦斯報告窘况，強調必須實行限制美貨輸入，一年內節省開支一億鎊美匯。克里浦斯報告窘况，強調必須實行限制美貨輸入，一年內節省開支一億鎊美匯。

英商務部長告下院 英蘇商約談判進行中

保守黨議員竟叫罵反對

【本報倫敦十四日電】英商務部長今日下午三時在下院發表講話，稱英蘇商約談判進行中，保守黨議員竟叫罵反對。英商務部長今日下午三時在下院發表講話，稱英蘇商約談判進行中，保守黨議員竟叫罵反對。英商務部長今日下午三時在下院發表講話，稱英蘇商約談判進行中，保守黨議員竟叫罵反對。

日共建黨廿七週年 全國黨員肅穆紀念

志賀指出力量日益強大

【本報東京十四日電】日本共產黨今日舉行建黨廿七週年紀念大會，全國黨員肅穆紀念，志賀指出力量日益強大。日本共產黨今日舉行建黨廿七週年紀念大會，全國黨員肅穆紀念，志賀指出力量日益強大。日本共產黨今日舉行建黨廿七週年紀念大會，全國黨員肅穆紀念，志賀指出力量日益強大。

盟總鼓勵散佈毒素 描繪戰爭書籍普遍暢銷

【本報倫敦十四日電】盟軍總部今日發表公報，鼓勵散佈毒素，描繪戰爭書籍普遍暢銷。盟軍總部今日發表公報，鼓勵散佈毒素，描繪戰爭書籍普遍暢銷。盟軍總部今日發表公報，鼓勵散佈毒素，描繪戰爭書籍普遍暢銷。

蘇聯糧食豐足 產量達到明年生產水準

各食品工業裝設新機器

【本報莫斯科十四日電】蘇聯糧食豐足，產量達到明年生產水準，各食品工業裝設新機器。蘇聯糧食豐足，產量達到明年生產水準，各食品工業裝設新機器。蘇聯糧食豐足，產量達到明年生產水準，各食品工業裝設新機器。

科學的心理學與被壓迫民族解放鬥爭

【本報倫敦十四日電】科學的心理學與被壓迫民族解放鬥爭，科學的心理學與被壓迫民族解放鬥爭。科學的心理學與被壓迫民族解放鬥爭，科學的心理學與被壓迫民族解放鬥爭。

受瘋者注意！上海名醫陳濟

【本報上海十四日電】上海名醫陳濟，專治各種瘋症，受瘋者注意！上海名醫陳濟，專治各種瘋症，受瘋者注意！上海名醫陳濟，專治各種瘋症，受瘋者注意！

王愛棠子 醫學博士 診所時間

【本報上海十四日電】王愛棠子，醫學博士，診所時間，王愛棠子，醫學博士，診所時間。王愛棠子，醫學博士，診所時間，王愛棠子，醫學博士，診所時間。

年週八廿命革古蒙 祝慶烈熱民人國全

【本報北京十四日電】年週八廿命革古蒙，祝慶烈熱民人國全，年週八廿命革古蒙，祝慶烈熱民人國全。年週八廿命革古蒙，祝慶烈熱民人國全，年週八廿命革古蒙，祝慶烈熱民人國全。

科學的心理學與被壓迫民族解放鬥爭

【本報倫敦十四日電】科學的心理學與被壓迫民族解放鬥爭，科學的心理學與被壓迫民族解放鬥爭。科學的心理學與被壓迫民族解放鬥爭，科學的心理學與被壓迫民族解放鬥爭。

受瘋者注意！上海名醫陳濟

【本報上海十四日電】上海名醫陳濟，專治各種瘋症，受瘋者注意！上海名醫陳濟，專治各種瘋症，受瘋者注意！上海名醫陳濟，專治各種瘋症，受瘋者注意！

法國三星拔蘭地

奔頭牌三星拔蘭地

中國總代理：龍東有限公司 電話：三〇四六〇



新型福特汽車

便輕駛駕 倫絕巧精

新造精巧 巧精件機 活靈駛駕 意如便輕 貴華適舒 群起絕卓



國民黨進步份子 聯電忠告李宗仁

責其出爾反爾實屬禍國殃民 促使臨崖勒馬重開和平途徑

【本報訊】以蔣、李兩氏為首之國民黨進步份子，為挽救國家民族之危亡，特聯名電告李宗仁，責其出爾反爾，實屬禍國殃民，促使臨崖勒馬，重開和平途徑。此電係由進步份子聯名發出，內容略謂：自抗戰以來，李氏在政治上表現進步，曾與我黨合作，共赴國難。惟自抗戰勝利後，李氏竟一反其進步之面目，而轉趨保守，甚至與蔣氏勾結，企圖破壞和平，分裂國家。此種行為，實屬不仁不義，禍國殃民。進步份子呼籲李氏幡然醒悟，重開和平途徑，以救國家民族於危亡。

僑商冷峻對災官

刮龍團招待會到者寥寥 連聲呼請捐錢無人答應

【本報訊】廣州僑商對災官之態度，極為冷峻。日前在廣州舉行之刮龍團招待會，到者寥寥無幾。僑商們對災官之行為，表示極大之不滿。他們認為，災官在抗戰期間，曾與我黨合作，共赴國難。惟自抗戰勝利後，災官竟一反其進步之面目，而轉趨保守，甚至與蔣氏勾結，企圖破壞和平，分裂國家。此種行為，實屬不仁不義，禍國殃民。僑商們呼籲災官幡然醒悟，重開和平途徑，以救國家民族於危亡。

僑商被邀發言

冷語中有熱諷

【本報訊】僑商代表在招待會上，雖被邀發言，但其言辭中充滿冷諷。他們對災官之行為，表示極大之不滿。他們認為，災官在抗戰期間，曾與我黨合作，共赴國難。惟自抗戰勝利後，災官竟一反其進步之面目，而轉趨保守，甚至與蔣氏勾結，企圖破壞和平，分裂國家。此種行為，實屬不仁不義，禍國殃民。僑商們呼籲災官幡然醒悟，重開和平途徑，以救國家民族於危亡。

黃埔船塢發生慘劇

一條鐵鏈傷斃二人

【本報訊】黃埔船塢日前發生慘劇，一條鐵鏈傷斃二人。據悉，當時船塢內正進行一項工程，一名工人因操作不慎，被一條沉重的鐵鏈砸中，當場斃命。另一名工人亦受重傷，目前正在醫院搶救。此起慘劇，引起社會各界之關注。人們呼籲有關部門加強安全管理，防止類似慘劇再次發生。

刮龍戲上演花絮

林厚德自縊被救

【本報訊】刮龍戲近日在廣州上演，引起不少觀眾之興趣。其中，林厚德自縊被救之情節，尤為引人注目。據悉，林厚德在戲中飾演一重要角色，其自縊情節，曾引起不少觀眾之驚呼。幸而林厚德演技精湛，在自縊後，經其他演員及時發現，將其救起。此項情節，不僅增加了戲之戲劇性，亦展現了林厚德之演技。

入侍而未蒙寵愛

黃兒也大罵修堤

【本報訊】黃兒在劇中飾演一入侍角色，雖入侍而未蒙寵愛，其表現引起不少觀眾之不滿。黃兒在劇中，曾多次被修堤大罵，其表現，未能引起修堤之重視。此種情節，引起不少觀眾之不滿。人們認為，黃兒在劇中之表現，未能展現其演技。人們呼籲黃兒加強演技，以爭取觀眾之認可。

僑團振災大會

今天下午舉行

【本報訊】僑團振災大會定於今天下午舉行。此次大會，旨在為災區籌集善款，以救災恤鄰。大會將邀請各界人士參加，共同為災區之重建貢獻力量。大會之舉行，引起社會各界之關注。人們紛紛表示，將踴躍參加大會，為災區之重建貢獻力量。

白雲寺開光

每張限四毫

【本報訊】白雲寺日前舉行開光典禮，每張限收四毫。此次開光典禮，吸引了不少信眾參加。信眾們紛紛前往白雲寺，祈求平安。開光典禮之舉行，引起社會各界之關注。人們紛紛表示，將前往白雲寺，祈求平安。

看見渡船生怪想

初逢冷氣吃唔消

【本報訊】近日廣州天氣炎熱，不少市民在渡船上，看見渡船生怪想。他們認為，渡船生怪想，是天氣炎熱所致。他們呼籲有關部門，加強渡船之安全管理，防止類似慘劇再次發生。

教授鋼琴

不收學費

【本報訊】某教授日前表示，將教授鋼琴，不收學費。此項消息，引起不少市民之興趣。他們紛紛前往該教授處，報名參加鋼琴班。教授之行為，引起社會各界之關注。人們紛紛表示，將踴躍參加鋼琴班，學習鋼琴。

人才待聘

用有文俄習學

【本報訊】某公司日前表示，有人才待聘，用有文俄習學。此項消息，引起不少市民之興趣。他們紛紛前往該公司，報名參加面試。公司之行為，引起社會各界之關注。人們紛紛表示，將踴躍參加面試，爭取被聘。

服務版

寡婦如果生了小孩 在解放區怎樣處理

【本報訊】寡婦如果生了小孩，在解放區怎樣處理，引起社會各界之關注。人們紛紛表示，應給予寡婦及小孩之照顧。有關部門亦表示，將採取措施，給予寡婦及小孩之照顧。此項消息，引起社會各界之關注。人們紛紛表示，將踴躍參加，為寡婦及小孩之照顧貢獻力量。

香港公立學校

不收收班生

【本報訊】香港公立學校，不收收班生。此項消息，引起不少市民之不滿。他們認為，公立學校應招收收班生。有關部門亦表示，將採取措施，招收收班生。此項消息，引起社會各界之關注。人們紛紛表示，將踴躍參加，為收班生之招收貢獻力量。

教授鋼琴

不收學費

【本報訊】某教授日前表示，將教授鋼琴，不收學費。此項消息，引起不少市民之興趣。他們紛紛前往該教授處，報名參加鋼琴班。教授之行為，引起社會各界之關注。人們紛紛表示，將踴躍參加鋼琴班，學習鋼琴。

人才待聘

用有文俄習學

【本報訊】某公司日前表示，有人才待聘，用有文俄習學。此項消息，引起不少市民之興趣。他們紛紛前往該公司，報名參加面試。公司之行為，引起社會各界之關注。人們紛紛表示，將踴躍參加面試，爭取被聘。

拿都鴨

7

煙香貴名國英

建中工商專科夜校

招生

文化大學招生

招生

香港知行中學

招生

聖類斯中學

招生

各地通信

蔣介石赴菲飛前 台在舉行死黨會議 圖據孤島夢想反政 會中充滿沮喪的氣氛 蔣發哀鳴要黨徒賣命

· 寄辛程 ·

【本報台北二十日電】蔣介石總統，於昨晨由台北飛往菲律賓，據悉此行係為參加菲國獨立紀念大會，並與菲國領袖商討兩國友好關係。蔣總統在飛前，曾召集各黨派領袖，在台北舉行重要會議，討論當前局勢及未來行動方針。據悉，會議氣氛極為沉重，蔣總統在會上發表了感人至深的演說，呼籲黨徒們團結一致，為國家的獨立與自由而奮鬥到底。蔣總統表示，他深知目前局勢之艱難，但他絕不氣餒，他將繼續領導全國同胞，爭取最後的勝利。他要求黨徒們必須忠誠不二，聽從命令，為國家的前途而犧牲。會議結束後，蔣總統隨即乘機飛往菲律賓，展開他的外交行程。

桂永清語驚四座 台共可以攻取 中興可以攻取

【本報台北二十日電】桂永清將軍，於昨日下午在官邸接見各報記者，就當前軍事局勢發表談話。桂將軍表示，目前我軍在各戰線均取得顯著進展，敵人的防禦體系已趨崩潰。他強調，我軍將繼續擴大戰果，爭取早日完成統一。在談話中，桂將軍還談到了對台共的態度和對中興的展望。他表示，台共雖然在島上活動頻繁，但我軍已做好萬全準備，隨時準備對其發動進攻。他認為，中興的攻取是遲早的事，我軍將以堅定的信心和不屈的鬥志，克服一切困難，實現國家的完全統一。

張厲生裝腔作勢 少壯派想爭殘羹

【本報台北二十日電】張厲生將軍，於昨日下午在官邸接見各報記者，就當前軍事局勢發表談話。張將軍表示，目前我軍在各戰線均取得顯著進展，敵人的防禦體系已趨崩潰。他強調，我軍將繼續擴大戰果，爭取早日完成統一。在談話中，張將軍還談到了對台共的態度和對中興的展望。他表示，台共雖然在島上活動頻繁，但我軍已做好萬全準備，隨時準備對其發動進攻。他認為，中興的攻取是遲早的事，我軍將以堅定的信心和不屈的鬥志，克服一切困難，實現國家的完全統一。

謀工合事業統一 求工會運動新生

【本報台北二十日電】中國工會聯合會，於昨日下午在官邸接見各報記者，就當前工會運動發表談話。中聯會表示，目前工會運動正處於一個關鍵的轉折點，必須進行深刻的改革，以適應新的形勢。中聯會強調，工會運動的統一和新生是當前的首要任務。中聯會將採取一系列措施，包括加強組織建設、提高幹部素質、擴大宣傳力度等，以推動工會運動的深入發展。中聯會表示，工會運動的統一和新生，將為國家的統一和民族的解放做出更大的貢獻。

求工會運動新生 取消以孔祥熙為首的理事會

【本報台北二十日電】中國工會聯合會，於昨日下午在官邸接見各報記者，就當前工會運動發表談話。中聯會表示，目前工會運動正處於一個關鍵的轉折點，必須進行深刻的改革，以適應新的形勢。中聯會強調，工會運動的統一和新生是當前的首要任務。中聯會將採取一系列措施，包括加強組織建設、提高幹部素質、擴大宣傳力度等，以推動工會運動的深入發展。中聯會表示，工會運動的統一和新生，將為國家的統一和民族的解放做出更大的貢獻。

蔣開遠支票 戰犯互諒職責 吳國楨說台胞反抗激烈

【本報台北二十日電】蔣介石總統，於昨晨由台北飛往菲律賓，據悉此行係為參加菲國獨立紀念大會，並與菲國領袖商討兩國友好關係。蔣總統在飛前，曾召集各黨派領袖，在台北舉行重要會議，討論當前局勢及未來行動方針。據悉，會議氣氛極為沉重，蔣總統在會上發表了感人至深的演說，呼籲黨徒們團結一致，為國家的獨立與自由而奮鬥到底。他要求黨徒們必須忠誠不二，聽從命令，為國家的前途而犧牲。會議結束後，蔣總統隨即乘機飛往菲律賓，展開他的外交行程。

吳國楨說台胞反抗激烈 結論是「我們只有跳海」

【本報台北二十日電】吳國楨將軍，於昨日下午在官邸接見各報記者，就當前軍事局勢發表談話。吳將軍表示，目前我軍在各戰線均取得顯著進展，敵人的防禦體系已趨崩潰。他強調，我軍將繼續擴大戰果，爭取早日完成統一。在談話中，吳將軍還談到了對台胞的態度和對中興的展望。他表示，台胞的反抗非常激烈，但我軍已做好萬全準備，隨時準備對其發動進攻。他認為，中興的攻取是遲早的事，我軍將以堅定的信心和不屈的鬥志，克服一切困難，實現國家的完全統一。

廈強迫疏散物資 李良榮企圖刮民

【本報廈門二十日電】廈門當局，於昨日下午在官邸接見各報記者，就當前物資疏散情況發表談話。廈門當局表示，目前物資疏散工作正處於一個關鍵的轉折點，必須採取果斷措施，以確保物資的安全。廈門當局強調，強迫疏散物資是當前的首要任務。廈門當局將採取一系列措施，包括加強組織建設、提高幹部素質、擴大宣傳力度等，以推動物資疏散工作的深入發展。廈門當局表示，物資疏散工作的深入發展，將為國家的統一和民族的解放做出更大的貢獻。

李良榮企圖刮民 人民切齒準備還擊

【本報廈門二十日電】李良榮將軍，於昨日下午在官邸接見各報記者，就當前物資疏散情況發表談話。李將軍表示，目前物資疏散工作正處於一個關鍵的轉折點，必須採取果斷措施，以確保物資的安全。李將軍強調，強迫疏散物資是當前的首要任務。李將軍將採取一系列措施，包括加強組織建設、提高幹部素質、擴大宣傳力度等，以推動物資疏散工作的深入發展。李將軍表示，物資疏散工作的深入發展，將為國家的統一和民族的解放做出更大的貢獻。

大來貿易行 批發零售 鐵價包退包換

【本報廈門二十日電】大來貿易行，於昨日下午在官邸接見各報記者，就當前鐵價情況發表談話。大來貿易行表示，目前鐵價正處於一個關鍵的轉折點，必須採取果斷措施，以確保鐵價的穩定。大來貿易行強調，批發零售是當前的首要任務。大來貿易行將採取一系列措施，包括加強組織建設、提高幹部素質、擴大宣傳力度等，以推動鐵價穩定工作的深入發展。大來貿易行表示，鐵價穩定工作的深入發展，將為國家的統一和民族的解放做出更大的貢獻。

美國雪糕粉 怎樣買便宜

【本報廈門二十日電】美國雪糕粉，於昨日下午在官邸接見各報記者，就當前雪糕粉價格發表談話。美國雪糕粉表示，目前雪糕粉價格正處於一個關鍵的轉折點，必須採取果斷措施，以確保雪糕粉價格的穩定。美國雪糕粉強調，怎樣買便宜是當前的首要任務。美國雪糕粉將採取一系列措施，包括加強組織建設、提高幹部素質、擴大宣傳力度等，以推動雪糕粉價格穩定工作的深入發展。美國雪糕粉表示，雪糕粉價格穩定工作的深入發展，將為國家的統一和民族的解放做出更大的貢獻。

歐籍女教師 結婚注意

【本報廈門二十日電】歐籍女教師，於昨日下午在官邸接見各報記者，就當前結婚問題發表談話。歐籍女教師表示，目前結婚問題正處於一個關鍵的轉折點，必須採取果斷措施，以確保結婚問題的順利解決。歐籍女教師強調，結婚注意是當前的首要任務。歐籍女教師將採取一系列措施，包括加強組織建設、提高幹部素質、擴大宣傳力度等，以推動結婚問題解決工作的深入發展。歐籍女教師表示，結婚問題解決工作的深入發展，將為國家的統一和民族的解放做出更大的貢獻。

今日出口輪船

船名	公司	開往	開行時間
BLANKVANG	太古	檳城	上午九時
CHINA MAIL	太古	香港	上午十時
MANDEVILLE	太古	香港	上午十一時
DUN YU	太古	香港	下午一時
HAI YANG	太古	香港	下午二時
TSINAN	太古	香港	下午三時

今日入口輪船

船名	公司	由何處來	到港時間
TASIAN	太古	香港	上午九時
DONA NATI	太古	香港	上午十時
STAR BELT	太古	香港	上午十一時
BENDORAN	太古	香港	下午一時
QUEEN VIG	太古	香港	下午二時
SHENG KING	太古	香港	下午三時

出口船期預告

船名	公司	開往	開行時間
BLANKVANG	太古	檳城	上午九時
CHINA MAIL	太古	香港	上午十時
MANDEVILLE	太古	香港	上午十一時
DUN YU	太古	香港	下午一時
HAI YANG	太古	香港	下午二時
TSINAN	太古	香港	下午三時

入口船期預告

船名	公司	由何處來	到港時間
TASIAN	太古	香港	上午九時
DONA NATI	太古	香港	上午十時
STAR BELT	太古	香港	上午十一時
BENDORAN	太古	香港	下午一時
QUEEN VIG	太古	香港	下午二時
SHENG KING	太古	香港	下午三時

九廣鐵路

站名	開行時間
九龍	上午九時
沙頭角	上午十時
沙頭角	上午十一時
沙頭角	下午一時
沙頭角	下午二時
沙頭角	下午三時

英段車

站名	開行時間
九龍	上午九時
沙頭角	上午十時
沙頭角	上午十一時
沙頭角	下午一時
沙頭角	下午二時
沙頭角	下午三時

交通指南

本報特闢交通指南一欄，為讀者提供最新的交通資訊。包括各主要幹線公路的通行情況、各港口輪船的到港到貨情況、各火車站的列車時刻表等。本欄資訊詳實、更新及時，是廣大讀者出行的重要參考。歡迎廣大讀者隨時關注本欄資訊，為您的出行提供便利。

戲院	片名
皇后	野人記 TARZAN THE APE MAN
樂興	邊城黑俠 BLACK BAWT
利和	換巢鸞鳳 JOHN LOVES MARY
樂庭	珍珠劫 THE PEARL
泰	羅浮福總統傳
星方	THE ROOSEVELT STORY
東勝	魂斷巫山 DEVOTION
中快	獸國王子 (西)
平社	雲雨巫山枉斷腸(粵)
新豐	雙鎗駝龍 (○)
北城	雲雨巫山枉斷腸(粵)
新大	落婦心 (國)
如坊	野人記 (西)
民界	大鬧梅知府 (粵)
明榮	大鬧梅知府 (粵)
榮大	大鬧梅知府 (粵)
元喜	大鬧梅知府 (粵)
東大	雲雨巫山枉斷腸(粵)
北城	雲雨巫山枉斷腸(粵)
新豐	雲雨巫山枉斷腸(粵)
北城	雲雨巫山枉斷腸(粵)
新豐	虎口餘生 (西)
北城	新龍大決戰 (西)
新豐	血戰宮中 (粵)
北城	啼笑姻緣 (粵)